

Nächster Arzt: Dr. Sengle, Crotzen  
 Gemeindevorsteher: Ernst Ritter  
 Güterabfertigung: Crotzen.  
 Finanzamt: Eisenberg  
 Allgem. Ortskrankenkasse: Eisenberg  
 Polizeistation: Eisenberg: Gendarmerie-  
 Oberwachmeister Heft  
 Ev. Kirchengemeinde: Nauda  
 Vereine:  
 Familienverein zu Hartmannsdorf: Vors.:  
 Robert Saubert



#### Einwohner-Verzeichnis:

Altenburg, Richard, Oberpostschaffner,  
 Bähr, Heinrich, Lehrer  
 — Heinrich, Privatmann  
 Bartschat, Paul, Gastwirt und Material-  
 warenhandlung  
 Baum, Otto, Händler  
 Beck, Willi, Arbeiter  
 Beier, Georg, Gasthofbesitzer, Offent-  
 und Posthilfsstelle  
 — Kurt, Kraftwagenführer  
 Bergner, August, Müller  
 Beyer, Alfred, Tischler  
 Böhme, Max, Bahnarbeiter  
 — Selma, Wwe.  
 Buchheim, Martha, Hebamme  
 — Max, Maler  
 Buhla, Hans, Schweizer  
 Diez, Albert, Zigarrenfabr., Crotzen 24  
 Donnerhaf, Bruno, Privatmann  
 — Max, Ziegeleibesitzer, Crotzen 13  
 Dräger, Willi, Kaufmann  
 Eckardt, Louis, Invalid  
 — Otto, Arbeiter  
 — Paul, Bahnarbeiter  
 Engel, Margarete, Fabrikarbeiterin  
 Eulau, Hermann, Eisenb.-Betr.-Assist.  
 Fiebiger, Willi, Kraftwagenführer  
 Fischer, Martha, Lehrersw.  
 Flemming, Anna, Wwe.,  
 — Max, Schmiedemeister  
 Födisch, Reinhold, Zimmermann  
 Gärtner, Otto, Grubenarbeiter  
 Goldmann, Johann, Schuhmachermeister  
 Günther, Karl, Mühlengehilfe  
 Hädrich, Anna, Wwe., Tagelöhnerin  
 — Gustav, Händler  
 Hans, Traugott, Rentner  
 Heiland, Otto, Maschinenarbeiter  
 Heilmann, Anna, Wwe.  
 Hefler, Lina,  
 Hirth, Wilhelm, Müller  
 Hofmann, Frh, Maurer  
 Hollstein, Willi, Anstreicher  
 Jäger, Artur, Bahnarbeiter  
 Jahn, Richard, Tischler  
 Karl, Alfred, Klaviaturmacher  
 Klahol, Bruno, Händler  
 Klok, Otto, Grubenarbeiter  
 — Wilhelm, Maurer  
 Korf, Friedrich, Arbeiter,  
 Körner, Paul, Schlosser  
 Krösch, Kurt, Schrankenwärter  
 — Otto, Schrankenwärter  
 — Paul, Schlosser  
 Kühn, Alfred, Arbeiter  
 — Franz, Invalid  
 Leuthold, Hermann, Landwirt  
 — Willi, Schlosser  
 Lobenstein, Karl, Arbeiter  
 Luther, Peter, Brauer  
 Malz, Auguste, Wwe.  
 — Richard, Tischler  
 Meyer, Otto, Kraftfahrer

Moosdorf, Oskar, Werkmeister  
 Müller, Albin, Landwirt  
 — Elise, Handelsfrau  
 — Felix, Arbeiter  
 — Friedrich, Mechaniker  
 — Kurt, Landwirt  
 Nespetha, Kurt, Schlosser  
 Panzer, Hermann, Tischler  
 Payer, Robert, Malermeister  
 Peudert, Martha, Wwe.  
 Preshch, Ernst, Landwirt  
 Prieger, Emil, Suts- und Mühlenbesitzer,  
 Crotzen 14  
 Pöhle, August, Dreher  
 — Emma, Brotbäckerei  
 — Karl, Brotbäckerei  
 Puschendorf, Albin, Arbeiter  
 — Alfred, Händler  
 Räbel, Paul, Profurist,  
 Renkwich, Franz, Landwirt  
 — Minna, Wwe.  
 Ritter, Ernst, Rittergutspächter Crotzen 29  
 Rother, Robert, Geschirrführer  
 Saubert, Albin, Tischler  
 — Wilhelmine, Wwe.  
 — Robert, Straßenwärter  
 Schieferbeder, Paul, Händler  
 Schüler, Hermann, Drechsler  
 v. Schüp, Johanna, Rittergutsbesitzerin  
 Schütze, Hermann, Leiternmacher  
 — Klara, Wwe.  
 Schwarz, Richard, Maurer  
 Simon, Frh, Fabrikarbeiter  
 — Willi, Holzarbeiter  
 Spindler, Hermann, Schuhmacher und  
 Händler  
 Stolle, Paul, Bahnarbeiter  
 — Waldemar, Lehrer i. R.  
 Strauß, Gustav, Fabrikarbeiter  
 Teuber, Bodo, Händler  
 Trautloff, Alfred, Angestellter  
 Voigtsberger, Eduard, Grubenarbeiter  
 Vohse, Hermann, Bahnarbeiter  
 v. Wangenheim, Klaus, Bahnarbeiter  
 — Margarete, Rittergutsbesitzerin  
 Wille, Karl, Arbeiter

### Heßdorf

(Kreis Roda)

Amtsgerichtsbezirk Eisenberg  
 (150 Einwohner, 2,5 km von Bürgel,   
 Bürgel der Strecke Jena—Crotzen. Post:  
 Bürgel. Offentl. )

Nächster Arzt: Bürgel  
 Gemeindevorsteher: Otto Möbius, 8  
 Gemeindekasse: Hugo Baum, 5  
 Finanzamt: Eisenberg  
 Güterabfertigung: Bürgel  
 Allgem. Ortskrankenkasse: Roda  
 Ev. Kirche: Serba  
 Ev. Volksschule: Heßdorf-Droscha



#### Einwohner-Verzeichnis:

Baum, Hugo, Landwirt, 5  
 Beerbaum, Richard, Schneider, 21  
 Böhme, Oswald, Landwirt, 9  
 Eins, Gustav, Landwirt, 16  
 Frische, Eduard, 25  
 Fröhlich, Reinhold, Landwirt, 18  
 Geisenhainer, Otto, Landwirt und Stoc-  
 arbeiter, 14  
 Günther, Reinhold, Landwirt, 12

Heine, Abrecht, Landwirt und Gastwirt, 20  
 Jörk, Karl, Tischler, 10  
 Kellner, Alfred, Landwirt u. Stodarbeiter, 3  
 Köhler, Hugo, Landwirt, 1  
 — Oswald, Stodarbeiter, 7  
 Lauer, Hugo, Landwirt, 26  
 Leidhold, Otto, Landwirt, 2  
 Lippold, Oskar, Landwirt, 19  
 Luft, Arno, Landwirt, 13  
 Möbius, Otto, Landwirt und Gemeindevor-  
 steher, 8  
 Müller, Moriz, Landwirt und Stoc-  
 arbeiter, 17  
 Naumann, Alfred, Landwirt, 6  
 Pötner, Eduard, Landwirt, 22  
 — Oskar, Landwirt, 4  
 — Reinhold, 15  
 Schmidt, Richard, Stodarbeiter, 27  
 Schuster, Olga, Landwirtin, 23  
 Steinbrücken, Kurt, Landwirt, 11  
 Taubert, Bernhard, Landwirt, 24  
 Tibbe, Frh, Brauereibesitzer, 28,  
 Bürgel 18  
 Vogel, Otto, Stodarbeiter, 7

### Hohendorf

(Kreis Roda)

Amtsgerichtsbezirk Eisenberg  
 (75 Einwohner, 2,5 km von Bürgel,   
 Bürgel der Strecke Jena—Crotzen. Post:  
 Bürgel. Offentl. )


Gemeindevorsteher: Edwin Wengel  
 Gemeindekasse: Paul Brömel  
 Güterabfertigung: Bürgel  
 Finanzamt: Eisenberg  
 Landjägerstation: Bürgel  
 Allgem. Ortskrankenkasse: Roda, Zahl-  
 stelle Nauschwitz  
 Polizeistation: Bürgel  
 Ev. Kirchengemeinde: Hohendorf  
 Ev. Volksschule: Hohendorf-Nauschwitz

#### Einwohner-Verzeichnis:

Brömel, Paul, Landwirt, 10  
 Heilmann, Alfred, Landwirt, 5  
 Krumbholz, Oswin, Landwirt, 7  
 — Paul, Landwirt, 11  
 Kühn, Karl, Musikdirektor a. D., 8  
 Maner, Otto, Landwirt, 1  
 Reichmann, Eduard, Gastwirt, 14  
 Riebel, Paul, Landwirt, 4  
 Scharf, Edwin, Landwirt, 6, Offentl.   
 Hohendorf  
 Schröder, Reinhold, Landwirt, 2  
 Seidel, Gustav, Landwirt, 12  
 Wengel, Edwin, 9

### Karsdorfberg

(Kreis Roda)

Amtsgerichtsbezirk Eisenberg  
 (60 Einwohner, 4,4 km von Bürgel,   
 Serba, der Strecke Jena—Crotzen. Post:  
 Bürgel.)

Gemeindevorstand: Oskar Köhler  
 Finanzamt: Eisenberg  
 Polizeistation: Bürgel  
 Ev. Kirche: Hohendorf  
 Ev. Volksschule: Nauschwitz

#### Einwohner-Verzeichnis:

Burkhardt, Oskar, Rittergutsbesitzer, 10,  
 Bürgel 31